भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA

राष्ट्रीय पुस्तकालय, कसकता ।
NATIONAL LIBRARY, CALCUITA.
वर्ग संख्या 182JC
Class No.
पुस्तक संख्या 84.17
Book No.

710 90/N. L. 38.

H7/Dte/NL/Cal/79-2 50,000-1-3-82-GIPG.

Truth Defended, and Foror Exposed.

STRICTURES

UPON

HARA CHANDRA TARKAPANCHANAN'S ANSWER

TO

MR. MUIR'S MATAPARIRSHA,

AND UPON

BABOO KASINATHA BOSU'S TRACT

N STATE OF THE STA

HINDUISM AND CHRISTIANITY.

BY THE REV. K. M. BANERJEA,

MINISTER OF CHRIST CHURCH, CORNWALLIS SQUARE.

Calcutta:

PRINTED AT RISHOP'S COLLEGE PRESS:

OSTEAL AND LEPAGE, BRITISH LIBRARY.

1841.



TO THE

VEN. ARCHDEACON. DEALTRY,

&c. &c. &c.

VENERABLE AND DEAR SIR,

A TRACT written, at your recommendation, by the first appointed minister of a Church, and within the walls of a Parsonage of your erection, may be properly dedicated to you; while the personal obligations by which the author is bound to you, and your distinguished position in the Church, the fundamental doctrines of whose exalted and glorified Head it has been his endeavour, however inadequately, to defend, may justify this connection

of your name with the following pages.

A short explanation of the circumstances which occasioned this publication may perhaps appropriately introduce it to your and the reader's notice. It is well known to many who are interested in the advancement of Christianity in the East, that a Sanscrit pamphlet, composed by a learned Brahmin, appeared a few months ago in answer to the "Matapariksha" by J. Muir, Esq. of the Civil Service. As a proof of the inquiry which this gentleman's writings had excited, the novel appearance of a Brahmin in the arena of religious discussion became a matter of rejoicing to those who had long lamented the frigid apathy of our pundits; and as the publication of a pamphlet by a Brahmin himself, and in the sacred language of the country, betokened, though in opposition to the Gospel, the growth of a spirit of investigation that must eventually subvert error and elicit the truth, it was calculated to interest

very deeply the friends of Christianity. But never was a more flagrant misnomer presented to the public than the title of Hara Chandra Tarkapanchanan's tract. Instead of considering dispassionately, and answering soberly, the assertions of his distinguided antagonist, he commenced by dealing in general invectives against his Christian countrymen, and by making certain remarks on Hinduism which might more properly be called his confessions, than an apologetic defence of the system. Far from refuting any arguments by which the truth of Christianity might be established, his declamations betrayed a mind unaccustomed to sober discussion and scarcely acquainted with the nature of sound reasoning. He advanced (unwittingly I acknowledge, but yet impertinently) assertions the most glaringly incorrect with reference to Christianty, and maintained principles the most absurd, utterly subversive of all He avowed unblushingly religion and history. that his object was to detract from, and find fault with, a system of which the excellencies were prominently brought to full view by the "PRIESTS," but the defects artfully left in the shade; and his work might therefore more properly be called a volley of abuse against Christianity and its followers, rather than an answer to Mr. Muir, not a single passage or sentiment from whose work he had either represented properly, or answered to the purpose. Neither had he been much mindful of the respect due to a zealous friend to his country, and a member of the Civil Service, but had recklessly used his learned opponent's name without any regard to the rules of common courtesy, and had likewise the effrontery to declare that he would readily engage in further controversy on the subject, provided Mr. Muir undertook the charge of printing, and REMUNERATED HIM FOR HIS TROUBLE!

In consequence of these palpable vagrancies in the Brahmin's book, I did not at first think a reply was necessary. What reader of the Bible, however limited his knowledge, might not intuitively be satisfied of the falsehood of such daring assertions, as that Christianity owed its first growth to the patronage of the great and noble of the world, who were favourable to Christ, and whose example and influence brought over millions to embrace the new religion! or that St. Matthew's account of Joseph's dream was contradicted by St. Luke! Besides, the language in which the tract was composed having been Sanscrit, and the character Bengallee, there was little probability of its being read beyond the learned circles in this province. But the gradual publication of a Bengalee translation of the work, accompanied with flattering commendations, in several numbers of a popular newspaper; and the consideration, that the glaring falsehoods it contained were calculated to poison many minds that knew nothing of Christian and gospel history, have since prevailed upon me to write and commit to the press the following reply. This determination has been considerably strengthened by the appearance of a second champion of Hinduism-Baboo Kasinath Bosu, who has zealously come forward to defend the religion of his forefathers. Though this gentleman's observations are generally rather irrelevant, his pamphlet is free from those gross misrepresentations and ignorant assertions which disgrace Tarkapanchanan's tract.

The Brahminical antagonist of Mr. Muir has maintained certain strange positions in the English preface of his work, wherein he takes for granted the very question at issue, and asserts that "it is impossible to prove the truthsor falsity of any scheme of faith." As this remark has no place in the Sans-

crit portion of his publication, and is unconnected and ill consistent with his own line of argument, it has been left unnoticed in the following reply.—A review of his prefatory observations was the less necessary since their fallacy has been minutely exposed before large assemblies of native audience in three sermons preached at Christ Church by a learned friend, who felt a deepeinterest in the discussion. This gentleman has since favoured me with remarks on the Brahmin's preface, which have accordingly

been subjoined.

The zeal which Tarkapanchanan and the Baboo have both displayed is certainly commendable; and I sincerely hope that their works will excite a spirit of inquiry among our friends, who seem to be lulled at present in the insecure rest of apathy, and to shun discussion. A candid and sober investigation is a duty-which every rational being owes to truth; and as he undoubtedly ought, when a system like the Gospel is propounded to his reception, to examine its claims narrowly, and is at liberty to prove all things: so is it also his duty to labour not for victory or renown, as the champion of a preconceived system, but for the certain knowledge of God's will, and of the way of Salvation; and his spirit should be that of an inquirer desiring instruction, and not of a partizan longing for false glory.

Begging you to excuse the liberty I have taken

in addressing you thus publicly,

I have the honor to be, Venerable and dear Sir. Your's faithfully,

Cornwallis Square, 9th January, 1841.

K. M. BANERJEA.

REMARKS

ON

TARKAPANCHANAN'S PREFACE.

The principle propounded at the outset of the English Preface to Tarkapanchanan's Tract is singularly, not to say absurdly, at variance with the design of the Tract itself. If it be true, as is there asserted, that "it is impossible to prove the truth or falsity of any scheme of Faith," and that, consequently, "discussions on the subject are useless," then the question may fairly be put to the author of the Tract, "Why do you attempt to prove or to disprove? of what consequence can it be, on this your principle, whether Hindooism be maintained or overthrown?"

Really one would conclude that "silence" would have been most consistent and "prudent" on the part of the author in question. He cannot, consistently with this maxim, care for Hindooism, nor be bound to defend it: he should let Christians go on their own way in subverting it unmolested, contenting himself with considering them, as he says he considers Mahomet to have been, impostors or insane, although if the standard of beauty and deformity (he must mean in morals) be arbitrary, i. e. if there be no such thing as truth absolute, or false-hood absolute, right or wrong, one is, again, at a loss to conceive how he could set about proving any thing to be true or false, right or wrong, himself sane, or any one else insane.

But, leaving the author, let us look to the matter of the Preface itself, as though it and the design of the work did not reciprocate contradictions.

The writer says, " the truth of a Revelation cannot be proved by an appeal to the beauty of its perceptive morality, nor can its falsity be established by imputing deformity to its institutions. The standard of beauty and deformity is arbitrary, and man, with his limited reason, is not able to scan the objects of the precepts which he believes to have been divinely revealed." By beauty and deformity in morals, of which the author must here intend to speak, are meant the right and the wrong. His refusal to trust to an appeal to them rests on their asserted uncertainty. He denies that there is an immutable or essential right or wrong; all is arbitrary. This is mere Pyrrhonism, and a stale subject: but a few queries shall be made touching it, which may safely be repeated, having never yet been answered. First, then; if there be no such thing as essential immutable right or wrong, whence is it that we find in all languages abstract terms declaring the ideas of them, such as, in English, duty, ought, right, wrong, and in Greek, the mother tongue of Moral Philosophy, 70 δίου, and the like?

2ndly. How is it that all mankind agree in condemning certain courses and acts, and in approving of others, not as expedient or inexpedient, but as right or wrong?

3rdly. Though it be said, as has often been said, that some of the most notorious crimes, such as theft and murder, are practised without remorse, followed even as professions by some men, and indeed by whole tribes of the human race, these, be it observed, are witnesses against themselves, inasmuch as they condemn the things in which they allow themselves when practised on themselves.

4thly. Whence is it that, in every Society, however savage, we find some forms of the administration of justice? whether correct or incorrect does not affect the question; one definite thing—justice—is uniformly acknowledged and sought.

5thly. Whence is it that every one spontaneously distinguishes between harm and wrong, that is to say, takes into consideration the intention of the agent, that is assumes the existence of some law of action which he may or may not have wilfully

neglected?

6thly. Whence sacrifice and purification? but from a sense, from which none can escape, of having offended the Deity by infraction of his laws, which must be eternal and immutable, since we cannot conceive of Him except as eternal and immutable? If some things be wrong, and others right, with reference to an eternal immutable law, the subject of that law, right and wrong, must also be eternal and immutable, not arbitrary.

7thly. To what but to the existence of such a law

can the power of conscience be ascribed?

Other similar queries might be put, but let these suffice. It is not however to be denied, that, nevertheless, there is great confusion in the matter. It may indeed be allowed that the *practice* of the majority of men is not agreeable to their express or implied confession on these points; but then this only proves their inconsistency with themselves: and, indeed, the general acknowledgment, of the general depravity of mankind, furnishes, of itself, a strong attestation to the existence of an unalterable right and wrong.

Let it however be granted, for argument's sake, as a thing for which there appears some authority in the Scriptures to which the Christian appeals, and in the old heathen philosophy at least of Greece, that

an appeal to the perceptive beauty of its morality is not to be trusted absolutely in proof of the truth or falsity of any system.

Yet what will this prove, except that our perception of it is not absolutely to be trusted? Not that there is no such thing in itself; for, be it observed that the admission in Scripture and in philosophy is made only as consequent on an asserted depraved state of the perceptions (or perceiver.) Moreover admitting it (still for argument's sake) to be the case, a few remarks will show that the conclusion, to which we come, is, not that there is no such thing as a perception of the right and the wrong, but that the perception of it may be more or less impaired; whereupon, of course, the appeal to it becomes futile, to the extent to which it has been impaired.

There is an analogy between our material, our intellectual, and our spiritual natures, in the mode of their existence, that is, in the laws by which they are regulated, live, increase and flourish, or decay and die. All derive their origin from the same Creator, all are subject to the same general laws, obvious, however inexplicable. The faculties of the mind and of the soul correspond to those of the body, and are, by way of analogy, also called senses by philosophers and in the Bible. Each class has peculiar and proper (appropriate) objects for its exercise, and the results of its energizing (being exercised) on these objects correspond. The proper objects, for the exercise

Such expressions are very common, and indeed unavoidable and indispensable. The voice of conscience, moral tact, moral perception, will occur to every one.

[[]a] Heb. v. 14.—"I suspect we have internal senses. The 'mind's eye' since Shakspeare's time has been proverbial; and we have also a mind's ear. To say nothing of dreams, one certainly can listen to one's own thoughts, and hear them, or believe that one hears them; the strongest argument adducible in favour of our nearing any thing." Hare's Guesses at Truth. p. 230.

of the body and its senses, are, like itself, material; those of the intellect, intellectual; those of the spirit, spiritual. There is a good and there is an evil, unanimously acknowledged, in each case: the ultimate condition of each depends on the exercise of each; physical and temporal good or evil in the one case, intellectual good or evil (logical right or wrong) in the other, spiritual good or evil (virtue or vice) in the other. This is matter of fact and observation, rather than of argument. If the body be indulged in what is evil or unhealthy (wrong) for it, the result is sickness, and, ultimately, death. So with the intellect, folly or ignorance result; and with the soul, vice and consequent misery; or in each case; the reverse may occur. There is a sickness and a death, and a health and a life of the body and of the soul, each the result of the exercise of the senses of each; in the one case on good, (the right), in the other case on evil, (the wrong). But the exercise, or energizing, productive of these states, is, furthermore, observable, as a matter of fact, to result from a choice made in each case by the agent. Hence, as the state, in each case, depends on the exercise, this exercise depending, in turn, upon the choice, the state is, ultimately, assignable to This also Philosophy discovers the original *choice*. apart from the Scriptures of the Christian, although in harmony with their teaching.

[[]b] ή γαρ αρετή και μοχθηρία την αρχήν ή μεν φθείρει, ή δε σώζει. Aristot. Eth. Nic. VII. 8.4.

διαστρέφει ή μοχθηρία καὶ διαψεύδεσθαι ποιεί περὶ τὰς πρακτικὰς ἀρχάς. Ibid. VI. 12, 10.

[[]c] Τὸ μὰν τη άγνυείν ὅτι ἐκ τε ένεργείν περὶ ἔκαστα αἰ ἔξεις γίνονται κομιδη αναισθητε. Aristot. ut sup. III. 5, 11.

The choice a man makes in the first instance, be it what it may, gives a turn or bent to his disposition, and lays the foundation of a corresponding habit. This is proved by things of the commonest occurrence. We see it in the progress from childhood to youth, and from youth to manhood. There was a time when the passionate, the intemperate, the cruel man began to be such by choosing so to act, on some particular first occasion, since which the vice has grown upon him: he has made himself what he is by acting in a certain course, by having his senses exercised in a certain way, and that exercise had a beginning in a first act, resulting from a first choice.

Even as it is with our bodies: our constitutions are good, or they have been impaired, owing to a certain course, which, in like manner, had a beginning by our *choosing* in some first instance, to act in a certain way. Many a man may trace ruined health to some *first* act of intemperance (which is sin against one's own body) whereby he was led on to a course of the same, from which he never has recovered, nor ever can recover so as to be what he was before, or otherwise might now be.^d

⁽d)—οὐχ ὁμοίως δὲ αἰ πράξεις ἐκἐσιοί είσι καὶ αὶ ἔξεις τῶν μὲν γὰρ πραξέων ἀπ' ἀρχῆς μέχρι τέλες κύριοί ἐσμεν, εἰδότες τὰ καθ' ἔκαστα' τῶν ἔξεων δὲ τῆς αρχῆς τῶν καθ' ἕκαστα δὲ ἡ πρόσθεσις ἐ γνώριμος, ὥσπερ ἐπὶ τῶν ἀρρωστίων. Aristot. Eth. Nic. III. 5, 22.

[&]quot;It is impossible to say how much even the first full overt act of irregularity might disorder the inward constitution; unsettle the adjustments, and alter the proportions, which formed it, and in which the uprightness of its make consisted: but repetitions of irregularities would produce habits, and thus the constitution would be spoiled."—BISHOP BUTLER'S ANALOGY, I. V.

The case of hereditary diseases, or of misfortunes occasioned by the faults of others, does not destroy the force of this argument: it only carries us further back to find the same result, whilst it

But here it is obvious to object—"But how could I help my choice in that first instance to which you refer me; and if I could not help it, how can I be re-

sponsible for it?"

How it is that we are responsible in this respect may perhaps not admit of a satisfactory explana-tion, beyond what Bishop. Butler observes to the following purport: viz., that, be it how it may, we find that we are responsible, we are made to answer for our conduct in this respect. Though it may not be explained it is the fact, that we cannot escape the consequences of our actions. Things will take their course: sickness and death. overwhelm the body; distress and ruin, the fortunes of a man; ignorance, his mind; vice, his soul; because he once made an evil choice with respect to This is fact; we find that we do answer for, since we suffer for, our acts, whether we believe that we can control our choice in the first decisive That we can, however, control it, instance or not. may be inferred from the fact that we cannot act one way without being conscious of power to act

augments considerably the extent to which moral agents are responsible for right and wrong; a point to be noticed presently.

[e] Perhaps, agreeably to an observation of the same great moralist, it is a thing of which we could not, in our present state, understand the reasons, even were they propounded to us.

It may possibly be useful to suggest to persons who have never considered this subject, that it is no more surprising that there should be difficulties in the theory of morals, than that there should be results in the physical world (as in Chemistry) attainable by us, without our being able to trace and unfold the laws by which they are brought about. That we cannot explain certain difficulties in morals, no more relieves us of our moral responsibility, than our ignorance, how the means operate which we use to produce certain results in physics, deprives us of our physical power of producing these results. We know that in either case a certain method on our part leads to cartain consequences, and if we know no more, this does not hinder the consequences.

another way, until indeed such power has been paralized by long acting in the one way and not in the other. And even long after we seem to ourselves to have lost the power of acting differently, we continue sensible that we ought to act differently.

Hence arises equally the helplessness of the utterly depraved, and the unalterable integrity of the confirmed virtuous character.

But, supposing it to be altogether unaccountable that we do, after all, choose evil, the fact that we are responsible in the case of our bodily health or temporal fortunes is just as great a difficulty as in the other case, that of virtue and vice; and there is as little ground to deny the latter because not to be accounted for, as to deny the former. The cases are exactly parallel; as it is with our temporal fortunes or bodily health, so is it with our spiritual fortunes: as with our bodies, so with our minds, with our minds so with our souls.

Our spiritual nature has, thus far, been spoken of as two-fold, spirit, or soul, and mind; this distinction also seems to have been acknowledged by philosophy apart from Revelation, and hereupon a further remark occurs, viz., that the soul depends, in a mysterious way, on the mind; becomes wicked or good, fit for happiness or for misery, according as the mind has its senses exercised to discern good and evil; for choice is the act of the mind. The choice, then which the mind first makes in morals, infects the soul ever afterwards, and the soul, from that moment, influences the mind; the latter has given to it its taste, and it can relish, ordinarily, only what it has first tasted.

To use a homely illustration, it is with us herein as with the dog, and perhaps with other animals,

[[]f] χαλεπον κορίων κύνα γεύσαι. Greek. Prov.

which become granivorous instead of carnivorous if so fed from the first: with this further point of analogy, that, nevertheless, it was made for the one and not for the other kind of food. The soul of man was made for goodness.

But here the objection which before met us recurs in a somewhat altered form, and with, if possible, accumulated force. A thoughtful man may here interpose and say—"What dreadful thing is this you tell me? You say that God made my soul for goodness, and that yet every soul of man perversely prefers evil, because the mind chooses evil for it, and the law of its nature is that, ever afterward, it prefers evil, and nevertheless it is answerable for it!"

All that can be said to this is, that—awful and mysterious as it is, yet so it is. Not the Revolation alone which Christians deem it their privilege to possess, but the light of nature shows that thus it is with us. Revelation and philosophy alike witness to man's helpless misery in this respect, but it is only the Bible that furnishes an account of the cause hereof, and reveals the remedy for it. Yes, so it is, such is the condition of every man that naturally is engendered of the offspring of Adam. This our miserable and terrible condition is the result of our descent from a guilty sire. The evil choice of the first man tainted his soul, and our spirits have inherited the taint.—This is the account of the matter which the Bible furnishes, and it is an account of the difficulty (although not an explanation of it) confirmed by the analogy of the natural world to which the Pundit allows an appeal for proof of the goodness and justice of God. I remark therefore, and again as a fact, that no man, however irreligious,

[[]g] See Bp. Butler's Sermons on Human Nature.

when condemned to suffer for crimes, thinks to exculpate himself by pleading the sin of the first man: and finally, it is obvious to remonstrate by saying,— " Nay, O man, who art thou that speakestagainst God? The inference of a God from the works of nature is, say you, open to every reasoning being, and common to all religious systems. (Pref.) But we cannot conceive of God except as utterly, unspeakably, infinitely holy, and we are unholy; the most debased religions recognise these two facts; all worship proceeds upon the assumption of them; who therefore art thou, O man, that arraignest the wisdom and providence of God? The very notion of religion implies these two facts, and philosophy discloses the third, that, from the circumstance of our being unholy, our powers of right action are enfeebled, and we do not act in the way of which we approve. "The evil that I would not that I do," is a confession found in old Heathen writers, as well as a declaration of the Bible concerning fallen man, and it contains the recognition of some thing which ought to be done, but which we find ourselves unable to perform, though not unable to discern. It is not because there is no positive standard of beauty and deformity (right and wrong, virtue and vice, truth and falsehood) that there is such confusion in men's practice and ideas, but because of an innate and inherent flaw in the soul, of which man cannot rid himself, and owing to which it is, that, through the several steps of choice, act, habit, he often so impairs his perception of the right and wrong, that he ceases habitually to discern them. The senses of the soul are necessarily subject to perversion, owing to man's sinfulness, and thus though it were to be admitted, as has now been done for argument's sake, that "the truth of a revelation cannot be proved by an appeal to the perceptive beauty of its morality,

(Pref.) the inference would be, not that there is no such thing as an absolute and asgertainable morality, but that such an appeal will often be an unsafe mode of vindicating the truth of a Revelation, because, for aught we know of the party addressed, he may be one who has put out his soul's eyes, corrupted his own moral perceptions. The enquiry, which has been now attempted, and which has been conducted on principles found out of, as well as in, the Scriptures of the Christian, and therefore unexceptionable to even a heathen, results in a warning to all who are called upon to judge in such a matter, that they examine themselves whether they have, up to the time when so called upon, been acting in a way to improve or to mar their power of right judgment. Let them consider, before they proceed to judge of a revelation professing to come from God, whether, having known God, they have not neglected to "glorify him as God, and are become vain in their imaginations," so that the light which was, by nature, in them is become darkness.h

But the *uncertainty* of this appeal, even supposing that it were absolute, furnishes no argument, not even a presumptive one, against Christianity; because Christianity does not appeal, in the first in-

th 1 St. Paul's Epist. to the Romans. ch. ii. 18 sqq. "The wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men who hold the truth in unrighteousness; because that which may be known of God is manifest in them, for God hath shewed it unto them. For the invisible things of Him from the creation of the world are clearly seen, being understood by the things that are made, even his eternal power and Godhead; [See quotation from Pref. above p, xiv.] so that they are without excuse, because that when they knew God, they glorified Him not as God, neither were thankfully but became vain in their imaginations, and their foolish heart was darkened Professing themselves to be wise, they became fools; and changed the glory of the uncorruptible God into an image made like too corruptible man, and to birds, and four-footed beasts, and creeping things."

stance, for proof of itself to the beauty of its morality as a system, or to the perfection of its plan in respect of the object to be attained, (Pref.) but to miracles, and these not merely "asserted," (Pref.) but attested miracles. Be it granted that "merely asserted miracles" can have the force of argument only when the mind is predisposed to a pious belief which dispenses with proof" (Pref.) still this is nothing to the purpose against Christianity, because it appeals not to merely asserted, but to attested miracles, to miracles attested as facts in a way in which no other, event in the history of mankind is attested.

Let Tarkapanchanan, and those who listen to him, look to these things. Any other mode of assailing Christianity than by attacking the historical evidence on which its Divine origin rests is a mere ignoratio elenchi. The preface displays as utter an ignorance of the ground on which Christianity claims, in the first instance, to be received as of God, as the Tract itself does of the facts and doctrines which the Bible records and propounds.

The following quotation from an eminent heathen Philosopher may not inappropriately be annexed to the foregoing observations, as containing a variety of instances in which even the most depraved bear witness to the existence of an immutable right and wrong—a fixed "standard of beauty and deformity" in morals.

"They who have through vice done many and atrocious deeds, hate and shun life, and destroy themselves. The vicious also seek constantly to be in the comparty of others, shunning themselves, for, when alone, they remember many and intolerable things, and expect the same; but they forget these whilst with their fellows. Having nothing lovely in themselves, they feel no love for themselves: nei-

"ther do such men sympathize in joy or sorrow with themselves: for their soul is in a state of seditious tumult, so that, through its depraved condition, one part of it is pained at being forced to abstain from some things, whilst another part rejoices in the abstaining from them; and opposing affections drag it different ways, as though they would rend it to pieces. Or, if it cannot rejoice and grieve at one and the same time, it presently regrets that it was pleased, and wishes that such and such things had not been pleasant to it; for the wicked teem with repentings. Evidently then the wicked man cannot love himself, for that he hath nothing lovely in him."

Aristot. Eth. Nic. IX.

The Feast of the Epiphany, A. D. 1841.

गण्ड **शां**शन व विष्ठा नामन.

অধাং

মিয়ুর সাহ্েবের রচিত মতপরীকা নামক গুছের

धियुक रत्रवळा कर्कशकासम बाहा

বে উত্তর পুকাশ হইয়াহিল তাহার

44.

গ্রিযুৎ বাবু কাশীনাথ বসুর

প্ৰকের পূত্যকর॥

ভূমিকা

প্রীষ্টীয় ধর্মের প্রসঙ্গে বিজ্ঞত্তাক্ষণকত্তক সংস্কৃত ভাষাতে প্রকা শিত গ্রন্থ বিক্রমবাদি হউলেও ইছাকে সামাভ বিষয় কহিতে পারিনা हिम्फूकुरनास्त्र अस्टिट्या काळिस्मिरन ए माश्मर्था उन्नखन हरेगा শুতিস্তি পরোণাদির বিপরীত শাস্ত্র দেখিলে অহতারপুর্বক বুচ্ছ করত প্রায় ছটি ও করেন না ভারতবর্ষের বহিভূতি নানা দেশের ভাষা ধর্ম वीिं हेळापि ममल विविधना ना कविशां । दश स्त्रान करतन अहे निमि ত্তে তাঁহাদের অন্যদেশীয় পদার্থ ও বস্তুজ্ঞান অঞ্চল্প থাকাতে কোন বিষয়ের সত্রমিথ্যা শীজ্র স্থির করিতে পারেন না এবং অভিমানপ্রর্থক আপনাদিগকে সকল বিষয়ে পারদর্শী বোধ করিলেও বাস্তবিক বিভার প্রসক্ষে তাঁহার৷ নিতাস্ত থর্ব ভারতব্যীয় সীমার বাহিরে শত ক্রোশের মধ্যে কোন্থ দেশ আছে অথবা ই'লশ্দেশের কোন্রালার সময়ে ভারতরাজ্য কোম্পানি বাহাছরের অধীনত্ত স্বীকার করে এ প্রকার প্রশ্ন कतिरम 'ठाँशाम्ब स्मोनावनस्म कतिए इस अठ धव इत्राह्म ठर्क भागन মহালয় মিযুর সাহেবের প্রক্তক পাঠ করিয়া যে উত্তর প্রদান করিয়া ছেন তাহাতে आমাদের এক প্রকার অবশ্য হর্ষ হইতে পারে কেমনা তাঁহার উত্তর প্রদানে বোধ হইতেছে যে বুক্ষাভিম্যান কাণ করিয়া প্রাচী য় শান্তপোষক গুদ্ধে তিনি কিঞিৎ দৃষ্টি করিয়াছেন.

কিন্ত থেদের কথা এই যে বহুদর্শন না করিয়া অবিদিত বিষয়ের বিরোধী হইয়া অন্তনক অন্তথার্থ বর্ণনা এবং অন্তক্ত উক্তি করিয়াছেন পশ্তিত হইয়া সর্বপ্রসিদ্ধ সত্তোর বিপরীত বর্ণনা করিলে অত্যন্ত অপ রাধ জলে আর তাঁহার এছে যে অসম বর্ণনা আছে তাহা বক্ষ্যমাণ বাস্তভারা স্পষ্ট বোধ হট্টবে.

তর্পকাননের প্রেত্ত প্রকাশ হওন সময়ে অন্থমান করিয়াছিলাম যে উত্তর লিখিবার প্রয়োজন নাই কেননা প্রথমতঃ তাঁহার গ্রন্থ সংস্কৃত ভাষাতে রিচিত হওয়াতে অক্রলা লোকের বোধ গম্য ছিল এবং গৌড়ীয় অক্ষরে মূলুছিত হওয়াতে বল্লুদশের বহির্দ্ত পণ্ডিডদের পাঠ করিবার সন্তাবলা ছিল না স্থতরা তাঁহার মিখ্যা বর্ণনাতে অনেকের বিভ্রনাই ইবার আশস্কা ছিল না আর ছিতীয়তঃ তাঁহার উক্তির অহক্তি ও অসক্রতা এমত স্পষ্টরূপে স্থসমাচার পাঠক লেক্টিকর বোগ্ড ছিল যে সকলেই নিজ বৃদ্ধিতে এ বিষয়ের তথা অবগত চুইতে পারিত এই জন্ম উত্তর লিখিবার প্রয়োজন বোধ করি নাই কিন্তু পরে প্রভাকর নামক প্রসিদ্ধ সন্থাদ পত্রের সম্পাদক ঐ গ্রন্থ সমাদর প্রবিক বন্ধভাষাতে অন্থ বাদ করিয়া প্রকাশ করিবাতে এবং বাগ্বাজার নিবাসি প্রিয়ত বার কাশীনাথবন্থ গেলজীয় ভাষাতে প্রতিধন্মের বিরুদ্ধে এক প্রস্তুক মূলু ছিত করিবাতে বোধ করিলাম যে এ প্রস্তুক্তরের উত্তর রচনা করিয়া এক গ্রন্থ প্রকাশ করা আবশ্যক

সভ্য স্থাপন ও মিথ্যা ক্লাশন

वर्षाः

🖺 যুত হয়চন্দু তর্কপঞানন কর্ত্ক রচিড

३ उभरीक्लाखर मायक अरप्र

পৃত্যু बन्न.

তর্কপঞ্চানন মহাশয় গুস্থারস্ত কালে স্বদেশস্থ খুটীয় গণের নিন্দা করত যেন মঙ্গলাচরণ করিতেছেন ৷৷ যথা

> केवलं धूर्तपृष्टानां मायाजाले पतन् जनः। मद्यमांचादिलीभेन पृष्टकन्यादिक्पतः॥ मोहितो भोगलोभेकुरविचार्ध्य स्वकं मतं। खुष्टधर्मस्य दोषं वा नावेच्य खुष्टिको भवेत्॥

যে২ এতদেশীয় লোক খুীষ্টাশ্তি হইয়াছে তাহাদের অধিকাংশ অভ্যন্ত দরিজ ও নীচকুলোত্তব হওয়া
তে মাংগভোজন অথবা মদ্যপান পুরঃসর ইন্দ্রিয়পুথ
ভোগ করিবার শক্তি নাই এবং পাদ্রিয়াও ভাহাদের
সহিত এমত ব্যবহার করেন না যে "পৃষ্ঠ" কন্যা
বিবাহ করিতে স্পৃহা করিবেক অন্ধাব ভাহারা মদ্য
মাংসাদির লোভে মোহিত হইয়া খুীষ্ট ধর্ম গুহুণ করে
এ কথা নিতান্ত অনস্ভাব্য.

শার হিন্দুক্লোদ্রব প্রীষ্টীয় বর্গের মধ্যে যে২ ভদ্
বংশের সস্তান আছে তাহারা প্রায় স্কলেই হিন্দুকালে
জাদি বিদ্যালয়ে বাল্যকালাবিধি ইংরাজি ভাষার অনু
শীলন করত নানা দেশীয় আচার ব্যবহার ধর্ম রাজ
নীতি অবগত হইয়া বহুদর্শন প্রাপণে জ্ঞান চক্ষুরু
উন্মালন হইবাতে বেদ প্রাণাদিতে অনেক অশুদ্ধ
বিবরণ ও অযুক্ত বর্ণনা দেখিয়া খ্রীষ্ট্র ধর্ম গৃহণ করিবার পূর্বে হিন্দুত্ব নষ্ট করত মাৎসাদি ভক্ষণ করিত
অতএব যদি এক্ষণে পূর্ব রীত্যনুসারে অথবা শারীরিক্ষ
দৌর্বল্য হেতৃকু মাৎসাদি ভক্ষণ করে তাহাতে তাহাদি
গকে লোভী বলিয়া নিন্দা করত তাহাদের খ্রীষ্ট্রীয় ভক্তি
তে সন্দেহ করিলে অন্যায় অপবাদ হইবে.

পুরোহিত কন্যার স্পৃহা বিষয়ে যে উক্তি করিয়া ছেন তাহার যথার্থ ভাব বুঝা সহজ নহে কেননা পুথমতঃ এই মহানগরাতে খ্রীপ্তীয় যাজকবর্গের মধ্যে এমত অত্যন্ন লোক দেখিতেছি যাহাদের বিবাহ যোগ্যা কন্যা আছে, আর এপর্যান্ত কলিকাতান্ত সাহে বেরা কোন বাঙ্গালির সহিত এমত হৃদ্যতা করেন নাই যে কেহ তাঁহাদের দুহিতাকে উদাহ করিতে আকাঞ্লা করিবে, অতএব চর্কপঞ্চানন মহাশয় বলদারা স্বেছা পূর্বক যেন পঞ্চমুখ বিশিষ্ট হইয়া বক্তৃতা করিলেও আমরা কিছু ক্রিতে পারিনা, কিন্তু এবিষয়ে তাঁহাকে

এই মাত্র কছিব যে মিথ্যা কটু কছিলে তর্কপঞ্চাননত্ব পুকৃষ্শি হয় না.

उक প्रकारत निष्ठा करूकांच्या तरम लिथनी मध कत्र किन्द्रथरणंत्र तका ७ श्रीष्ठीय धरणंत किंगारिक नमञ्ज हरेया युकातस कत्र करिन.

यदि यद्वे स्टित विश्वासी बेद एवावलम्ब्यतां।

যদি প্র বচন-আর্থ বলিয়া গুছণ না করিলে কোন দোষ না জন্মে তবে প্র স্থলে আমরা সংশয় পুকাশ করত জিজ্ঞাসিব "কুতঃ"? গুম্বে বিশ্বাস করিলেই যে বেদ অবলম্বন করিতে হয়-ইহার-কশরণ কি? গুম্বের মধ্যে কি তারতম্য নাই? প্রক গুম্ব মীকার করিলে কি সমস্ত গুম্ব মীকার করিতে হইবে? অতপ্রব গুম্বে বিশ্বাস করিলেই যে বেদকে অবশ্য মান্য করিতে হয় এমত কথা ন্যায় সিদ্ধানহে.

পরস্থ এ বচন রক্ষার্থে তিনি হেতু নির্দেশ করিতেছেন্. যথা

यतो भी मृष्टिकालादिचालितो भ्यत महीतले।

এ উক্তিরই বা পুনাণ কি? সৃষ্টিকালাবধি যে বেদ চলিত হইয়াছে ইহার সাক্ষা কে? যদি বল তর্কপঞ্চা নন স্বয়ণ এই পুশু আশক্ষা করিয়া কহিয়াছেন যে বেদে এই পুকার কথিত আছে অতথব বেদই ইছার পুনাণ, উত্তর ইহা বিলিলে সাধ্য ও হেন্তর অভেদ ছয়, বেদের প্রামাণ্যকৈ সাধ্য করিয়া মীকার করাই-বার অভিপায়ে হেন্তনির্দেশ স্বৰূপ কহিতেছ, ইহা সৃষ্টি কালাবিধি চলিত, অতথব প্রামাণ্যের হেন্ত যে সনাতনত্ব তাহাকে পুনশ্চ সাধ্য করিয়া গুহণ কয়া ইতে হইলে অন্য হেন্ত দর্শাইতে হইবেক নচেৎ প্রমাণ্য ও সনাতনত্ব পুত্যেককে উভয়ের সাধ্য ও হেন্ত কহিলে ন্যায় বিকল্প তর্ক হয় সুতরাণ বেদের প্রামাণ্য ও সনাতনত্ব উভয়েই স্বতন্ত্র হেন্তর অভাবে অপুমাণ রহিল.

এই পুকারে বেদকে রক্ষা করিতে নিরাশ হইয়া বাইবেল অথাৎ খ্রীষ্টীয় ধক্ষ গুষ্কের জিঘাণসূ হইয়া শরক্ষেপ করিতে চেষ্টা করিতেছেন. যথা

> ईश्वः सूर्येन्ट्नश्वषप्रभृतीनां स्थिरां गतिं। सृष्टिकाले विनिश्चित्य न धर्मः किश्चदुक्तवान्॥ याते बज्जतरे काले खष्टदारा स्वकं मतं। ज्ञापयामास केनाच विद्ववासे विद्वां भवेत्॥

তর্ক পঞ্চানন মন্ত্রাশয়কে একথা কে শিক্ষাইয়াছে? বাইবেল গুম্বে যে সনাতন ধর্মের উল্লেখ নাই এমত জ্ঞান কোথায় পাইয়াছেন? ধর্মা পুস্তকেই স্পষ্ট বিথিত আছে যে সৃষ্টির অনুবহিত পরে পরমেশ্বর মনুষ্ঠকে ধর্মা ধর্ম জ্ঞাপন করত তাঁহার আজুলা পালনের বিধি ও লগ্ধনের নিবেধ করিয়াছিলেন, পরে পাপের পুরেশ শ্রেনানন্তর তাহার পুতিকারের উপায় ও মুক্তির পথ পুকাশ করিয়াছিলেন, আর খাষ্ট্রাগমনের পূর্বে ভূরিংলোক ধর্মের তত্ব যথেষ্ট রূপে বুঝিয়া মরণ পর্যন্ত শুদ্ধা বান্ থাকিয়া লোকান্তরে অক্ষয় আনন্দ পাইয়াছে, যদি বল তবে খাষ্টের আগমনের কি পুয়োজন ছিল? উত্তর, তিনি প্যক্তন ধর্ম্মবাণীর অনুসারে মানুষিক পাপের পুয়ান্ডিন্ত ও পূর্বোক্ত বাক্য সিদ্ধা করিতে আসিয়াছিলেন, অতএব যে ব্যক্তি খুষ্টি ধর্মকৈ বছতর কালের পর স্থাপিত জ্ঞান করিয়া অগ্রাহ্য করে সে অপরামশ সিদ্ধ ব্যবহার করত আপনাকে অনন্ত সুখে বঞ্চিত করে তর্কপঞ্চানন মহাশরের এ উক্তিতে যোর ভান্তি পুকাশ হইতেছে.

পूनम् श्रीष्ठेरचयो सहाशूक्य करहम.

जिखने चेदनिद्यासः का प्रमा खरूधरर्भके।

আম্রা-বেদ পুরাণাদির যথেচ্ছ লিখন অমান্য করিয়া বাইবেল গুদ্ধ গুহণ করি এই নিমিত্তে আমাদের ব্যব-হারে অযুক্তি দেখাইতে চেষ্টা করিভেছেন, কিন্তু তাঁহার उर्क अच्छ न गांत्र विकक्ष, किनना कोन विकास निकास विकास कि विवास का अविश्वाक कि कि विकास कि विकास के निकास के न

যদিবল লিখন মাত্রকে এক জাতি রলিয়া গৃহণ করিলে কোন বিশিষ্ট লিখনকে মানিলে সমস্ত লিখন মানিতে হইবে কেননা জাতীয় গৃণ সমস্ত জাতিতে অবশাঃ বর্ত্তিবে, উত্তর, গৃন্থ সমূহের বিশ্বাস্যতা বা অবিশ্বাস্যতাকে জাতীয়গুণ কহিনা সূতরা৽ যাহা এক গৃন্থের পক্ষে বক্তব্য তাহা অন্যত্র স্বীকর্ত্তব্য না হইতে পারে, বিশ্বাস্যতা বা অবিশ্বাস্যতা গৃন্থের বৈশেষিক গুণ কহি, যেমত সকল বৃক্ষ এক জাতি হইলেও বৈশেষিক গুণ পুযুক্ত কোন বৃক্ষে কণ্টক কোনবৃক্ষে সুখাদ্য কোন বৃক্ষে বা অথাদ্য কল উৎপন্ন হয়, সেই মত গুন্থ সমূহের মধ্যে কোনহ ভাবে সামান্য থাকিলেও অন্যত্র বিশেষ থাকাতে কোনহ গুন্থ বিশ্বাস্য ও কোনহ গুন্থ অবিশ্বাস্য হয়, অতএব ভর্কপঞ্চাননের এ উক্তিতে যুক্তি নাই

যদি বল .সুসমাচারাদি লিখন মান্য করত বেদ পুরাণাদি গুছু কেন অগাুহু কর, উত্তর, সুসমাচারাদির রচকেরা মাহাই লিখিয়াছিলেন তাহা সমস্ত পাুয় জাঁহাদের পুত্রফ গোচর থাকাতে সে বিষয়ে তাঁহারা সম্পূর্ণরূপে অবগত ছিলেন, সুতরাণ তাঁহাদের ভাস্তি ইইবার সম্ভাবনা ছিল না, এবণ তাঁহাদের চরিত্র বিবে চনা করিলেও নিতান্ত বোধ হইবেক যে তাঁহারা কোন পুকারে মিথ্যাবাদী অথবা বঞ্চক ছিলেন না, অতএব সচ্চরিত্র, সরলতা, সত্যবাদিত্ব,ও লিখিত বিষয়ে সম্পূর্ণ অবগতি, ইত্যাদি গুণ তাঁহাদিগেতে থাকাতে তাঁহাদের সাক্ষ্য সর্বতোভাবে গুহণীয় হইতেছে এবণ তাঁহাদিগ কে আপু ও কহিতে পারি, আর তাঁহাদিগেতে যেউক্ত গুণ বর্ত্তমান ছিল ইছা স্বতন্ত্রহ হেতু ও পুনাণ্ছারা স্থা পন করিতে পারি.

কিন্তু বেদ পুরাণাদি গুদ্ধ লিখনের দেশ কালাদি
নিশ্চিত্রূপে নিরূপণাভাবে তাহার রচকদের পক্ষে
এপুকার কোন গুণের নির্দেশ করা অসাধ্য, আর উহার
মধ্যগত কোনহ বচন হইতে এমত বোধ হয় যে
কতিপয় পরস্পরাশ্রুত বাক্য পশ্চাৎ আরণ হইতে
লিখিত হইয়া বৈদ পুরাণ হইস্বাছে, অতএব এ
পুকার লিখনকে আগু বলিয়া বিশাস করিতে পারি
না.

পুরাণাদিশাত্তে যে পরস্পর বিকৃষ পুজার বিধি আছে তাহা রক্ষা করত তর্কপঞ্চানন মহাশয় কহেন.

बच्चीणमनमेवास्ते मुखं श्राबेषु दिश्वेतं।
तस्य दःसाध्यताहेतोर्मूखाणां दुर्लभा गतिः॥
त्रतः साकारदेवस्य भैजनं क्रियते भुवि।
तन मूर्षस्य लोकस्य मोचप्राप्तिः श्रनेभवत्॥
यथा समुद्रो गन्तथो नानानद्यादिवर्त्वना।
तथा बच्च समासाद्यं चिव्विष्णवादिसेवया॥
यो यो यत्पथमातिष्ठत्तस्य च्यद्वाविवृद्वये।
तत्पथस्य प्रशंसास्ति निन्दा चापरवर्त्मनः॥
एवं क्रमेण हे चिष्य देवानां स्तुतिनिन्द्योः।
प्रवृत्तिः सुरस्ता लोके नतु सा पारमाथिकी॥

পপ্তিতাভিধেয় ব্যক্তি একপ উক্তি করিলে অবশ্য আশ্চর্য্য বোধ করিতে' পারি, দুঃসাধ্য বুক্ষোপাসনা শক্তি কদুদি দেবতা সেবার দারা সুসাধ্য হইবে এমত সম্ভাব্য নহে. শক্তি কদুদি দেবতাদের পূজাতে অনেক ইন্দুিয়াদি রসের উল্লেখসত্ত্বে কেবল মনের বিকার দ্বিতি পারে, অর্ধনারীখরাদির কাপ কল্পনা ও ধ্যান করিলে চিত্তের মালিন্য নষ্ট হওয়া দূরে থাকুক ইহাতে কেবল অপবিত্র বাসনার উন্নতি হইতে পারে, বৃদ্ধিমান্ লোক প্রতাদৃশ অশুদ্ধ দেব পূজাকে সত্য জ্ঞান ও শৃদ্ধাচরণের সাধন কহিলে বিক্ষয়াপন্ন হইতে হয়, প্রবং যেমত কোন ব্যক্তি ক্ষান্থিকে শীতল ও হিনা নীকে উষ্ণ কহিলে নিকন্তর থাকিতে হয়, তদ্রপ তর্ক পঞ্চাননের ঐ উক্তিতে মূক হইয়া রুহিতে হইল.

শ্রীকৃষ্ণের, অশুদ্ধ নীলা ও বুন্ধার নিজ কন্যাতে আদক্তি ইত্যাদি বিষয়ে তর্কপঞ্চাননের সমস্ত উক্তি এ স্থানে ধৃত বরিব, যথা

र्रेशवर्ग्य न देही गिन पूर्वमुक्त मिदं मया।
केवलं लोक सिद्धार्थं ने देह स्तेन समाश्रितः॥
न देह धारिणां श्रकाः कर्त्तुमिन्द्रियनियहः।
सङ्जेनित लोकानां श्रिकार्थे विद्धे तथा॥
न जातु देववाण्यस्ति प्रवृत्ताविन्द्रियार्थके।
तस्मान्मनः प्रयत्नेन स्थाप्य मिन्द्रियार्थके।
तथा यो येन भावेन भंजते परमेश्वरः।
तं प्रतिश्वन्यामूर्त्तिभवेदेव न संश्रयः॥
यतो वजाङ्गनाः सर्वाः स्वामिभवेन भंजिरे।
परमेशं तथा सो गि तासां काममपूर्यत्।
नत् तेन समादिष्टमेवं कार्यं नरेगिति॥

এ কথার উত্তর দিতে অত্যন্ত মনঃপীড়া জন্মে, ঈশ্বর কাম ক্রোধের বশাভূত না হইয়াও কোন কারণে উক্ত ঘৃণার্হ ক্রিয়া করিবেন ইহা কথন বিশ্বাস্য নহে, এবং অত্যন্ত দুর্বুদ্ধি না হইলে কেহ এমত দেবনিন্দার কথা রসনা বা লেখনীর ঘারা পুচার করিছে সাহস করিবে না নিক্ষার্ক ও নির্বিকারি প্রমেশ্বরেতে কোন ঘৃণার্হ কর্মের আরোপ করিলে ধর্ম বিষয়ে তর্ক করা অসাধ্য হয়,সকল ধর্মের মূল বাক্য এই যে এক শুদ্ধ বৃদ্ধ সর্বশক্তিমান্
ক্রমর বিরাজমান আছেন, এ কথা কোন পুকারে
অমান্য করত, তাঁহাতে মায়া অথবা কামুকাদির ক্রিয়া
আরোপ করিলে সমস্ত ধর্মে আঘাত জন্মে, আর
ক্রমরের অস্তিত্ব ও গুণাদি যে ধর্মের মূল কথা তাহার
বিচার কেবল নাস্তিকের সহিত কর্ত্বর্য, সূত্রা০ এবিযয়ে পুনক্তি করিবার আবশ্যক নাই.

্ছিন্দু ধন্দের মধ্যে যে২ কঁথা নিতান্ত ঘৃণার্হ তাহাও তর্কপঞ্চানন মহাশয় রক্ষা করিতেছেন, যথা

> सर्वत विविधा लोका जन्माधममध्यमाः। धर्मो विविधो स्वेयस्तेषां सेचो यथाईतः॥ उत्तमस्य हि धर्मस्य कठिनत्वास्न मध्यमैः। सेवा कर्नुं सम्बद्धास्ति तथा नीचैनं पूर्वयोः॥ एवं यदि छतं न स्यात् कथमस्पिधयस्तदा। धर्मे प्रवृत्तिजीयेत सखसंलग्नचेतसः॥ यथैव मधुलोभेन बालस्य कटुकौषधे। प्रवृत्तिस्तादृशो वृत्तिर्मूर्खाणां धर्मकर्मणि॥

ধর্মে পুবৃত্তি জন্মাইবার নিমিত্তে অধর্মাচরণ করি-তে উপদেশ দিলে অগ্নি নির্বাণার্থে ঘৃত ক্ষেপ করার সদৃশ ব্যবহার হয় যেব্যক্তি যেপুকার ব্যবহার পুনঃ২ করে তাহার সেই পুকার অভ্যাস জন্মে, আর এক পুকার অভ্যাস বিপরীত অভ্যাসের,কারণ হইতে পারেনা, যথা সর্বদ্য মিথ্য কথা কহিলে সভ্যবাদিত্ব জ্যোনা অথবা পুনঃ২ চুরি করিলে পরস্ব হইতে নিবৃত্ত হইবার বাসনা হয় না, সুতরা হিন্দু ধ্যে মে দুবৃত্তির বিধি আছে তাহাতে অধ্যের নাশ না হইয়া কেবল বৃদ্ধি হইতে পারে, এব তাহার ছারা ধর্মের সম্পূর্ণ লোপ হইবার সম্ভাবনা আছে.

বাুহ্মণ দিগেঁর মান্যতার বিষয়ে তর্কপঞ্চানন লিখেন

यथा प्रजा तथा राजा यथा मूर्खस्तथा बुधः।
पूर्व्शिक्तविषये किन्तु विश्वेषः कम्मयोगतः॥
विष्राः सदा देवकार्ये नियुक्ता धर्मतत्पराः।
परेषां धर्मवक्तारः कुक्रमपरिपन्थिनैः॥
तपःकेशसद्धाः शान्ता निर्जितेन्द्रियशक्तिकाः।
यव कुत्सितकार्ये । स्ति भायश्चित्तन्तु यादृशं॥
श्रद्भय बद्धाणस्तस्माद्धिकं शास्त्रचोदितं।
स्रतो लोकैस्तु मन्यन्ते बाह्मणा उत्तमा इति॥

এন্থলে আমাদের বক্তব্য এই যে ব্রান্ধণেরা যদি
পৌরোহিত্যাদি ক্রিয়ার নিমিত্তে কেবল অন্যবর্গ হইতে
অধিক মান্য হইতেন তবে আমরা বিবাদ করিতাম
না, কিন্তু দিজাভিমানি মহাপুরুষেরদিগকে শাল্রে দেব
বং পূজ্য করিয়া বর্ণনা করত আহাদের উপাসনার
বিধি সকলের উপর দিয়াছে, এবিষয় হিন্দুলোকের
মধ্যে এমত পুসিদ্ধ যে বাহুল্য রূপে পুমাণ লিখিবার

আবশ্যক নাই, শূজাদি জাতির সৃষ্ধে, বান্ধণ এমত উপাদ্য যে ইহাদের পাদস্পৃষ্ট জল পান করিলে উহাদের পুণ্য জন্মে, আর ঐ জল যে মন্ত্র পাঠ পুরঃ সর পান করিতে হয় তাহা বিবেচনা করিলেই হিন্দু শাজের মর্মা বোধ্য হইবে. যথা

> पृष्टिच्यां यानि तीर्थानि तानि तीर्थाण सागरे। सागरे सर्वतीर्थानि पदे किमस्य दक्षिणे॥

মতএব যে শাস্ত্র আপন লেখকদের জাতি মর্থাৎ বাহ্মণবর্গকে প্রায় দেবতার শুেষ্ঠ করিয়া বর্ণনা করে তাহা নিঃসন্দেহ দুব্ ভি ঔপূর্ত্ত লোকের রচিত.

⟩

বেদ পুরাণাদির রক্ষক হইতে এই পুকার বৃথা চেষ্টা করিয়া তর্কপঞ্চানন যথার্থ পরিত্তাণ পোষক সুসমাচা রের দোষ বর্ণনা করিতে পুবৃত্ত হইতেছেন, এবিষয়ে তাঁহার নিন্দকত্ব নিজ বাক্যেতেই পুকাশ পাইতেছে.

माह्यात्म्यं खष्टधम्मस्य प्रोच्यते पृष्टसंश्वतैः।
तस्मान्मया न वन्नव्यं सव्वेस्तच्क्रयते यतः॥
न होषः संश्रयो वापि पृष्टवर्गेः प्रकाश्यते।
तस्मात् स एव वन्नव्यस्तेन विश्वविविच्यतां॥

পাঠকবর্গকে এ্বত সংকল্পকারির অভিপায় বিবে চনা করিতে অনুরোধ করিতেছি, তিনি থ্রীষ্ট ধর্মের কেবল গর্ছা করিতেই আঁপন লেখনী পুস্তুত করিতে ছেন, অতএব, সুধা ব্যক্তিরা নিন্দকের উক্তি সাবখান পূর্বুক নির্মৎসর হইয়া পাঠ করিবেন,

পুঁঠি দেয়া মহাশয় পুঁভুর জন্ম বিষয়ে পুথমে নিশা
করিতে উদ্যত হইয়া অনেক মিথ্যা কথা পুঁচার করিয়াছেন, তাঁহার উক্তিতে অনেক অসত্য বর্ণনা ও
য়ুক্তিতে অব্যাপ্তি স্পষ্ট দেখিয়া অত্যন্ত খেদাম্বিত হই
লাম, বে শাল্ত কথন মনোযোগ পূর্বক পাঠ করেন নাই
তাহার কেবল দোষের ঘোষণা করিতে উদ্যত হও
য়াতে তিনি কথন নির্মাণ্ডের লোকের নিকট সমাদর
পাইবেন না, আমাদের দেশীয় পশ্তিতেরা পুায় অন্য
জাতীয় ভাষা বা ধর্মের কোন আন্রিলাচনা করেন না
এই নিমিত্তে তর্কপঞ্চাননের অনভিক্ততা আশ্চর্য্য নহে,
কিন্তু দুঃখের কথা এই যে অবিদ্যা সত্ত্বেও নিশা
করিতে সক্ষোচ করেন নাই.

নিথিয় ও লুকের মধে পুভুর জন্ম বৃত্তান্তের বিষয়ে বিপরীত বর্ণনা দেখিয়াছেন এই অভিনাবে দক্ত করত কহিতেছেন.

> लिउकेनोच्यते किन्तु खप्ने मेरी विबोधिता। न तहुना कयं तत्र विश्वासी विदुषां भवेत्॥

মরীয়ার স্বপ্ন হইয়াছিল ইহা লুক রচিত পুস্তকের কোন স্থানে উক্ত নাই, ঐ-নারীর পুতি দেবদূত দর্শন দিয়া শলৌকিকৰাপে তাঁহার গর্ভ হুইবেক এমত সন্থাদ দিয়াছিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার স্বশ্ন হুইয়াছিল অথবা ফিসোক্রের হয় নাই এমত বার্ত্তা কোন স্থানে লিখিত নাই:

যদিও লুকের মধ্যে মরায়ার স্বশ্নবৃত্তান্ত থাকিতৃ
তথাপি এক ব্যক্তির স্বশ্ন কথা অন্য ব্যক্তির স্বশ্নের
বিপরাত কহিতে পারি না, দুই জন এক অবস্থাতে
ক্ষণিক ছিল এ উক্তিতে কোন বিবাদ দৈখি না সূতরাণ
যদ্যপি লুক লিখিত সুসমাচারে মরায়ার স্বশ্নের উল্লেখ
থাকিত তথাপি তাহা মথিয়ের বিরুদ্ধ কথা হইত না
কেননা এক জনের স্বশ্ন গ্রাহ্য করিলে অন্যের অমান্য
হয় না, উভয়ের স্বশ্ন হইবার কোন বাধা দেখি না,
কলতঃ মরীয়ার স্বশ্ন হইয়াছিল স্থাবা তাঁহার ভর্তার
হয় নাই এমত কথা কোন স্থলে নাই.

পুনশ্চ এই পুকার খ্রীষ্টায় শান্তে অবিদ্যা পুযুক্ত সমসত্য কথা কহিয়া অব্যাপ্ত ও অন্যায় যুক্তি প্চার করত লিখেন যে যোহন্নি ও মার্কের গুল্পে স্বপ্নের নির্ণয়া ভাবে মথিয়ের বাক্য অগ্রাহ্য হইতেছে, বিজ্ঞবর মহা শয়েরা এউক্তির অযুক্তি দেখুন, মুক্ত হইতে পরস্পার বিবাদ কথন যথাপ্রিপে অনুমেয় হয় না, যদি এক ব্যক্তি কোন কথার ঘোষণা করিলে অন্য ব্যক্তি ভাহাতে সম্পত হইয়াও মোনাবলম্বী হয় ভবে ভাহাকে বিরোধ কহে, না, অতএব যোহনি ও মার্কের মৃক্ত্র হইতে বিবাদের অনুমান করিলে অব্যান্তি জল্মে, মৃক্ত্র বিবাদের চিহ্ন না হইয়া বরং সমাতির চিহ্ন হয় এমত অনুভব পায় সর্ব জাতির মধ্যে চলিত আছে, আমরা আপনারাই কহিয়া থাকি মৌনং সমাতি লক্ষণং

शुक्र यंत्र महेराम र Jिटाइटक खीद गर्ड इम्र ना ब हाल व खेक कैंथारक अनुवाद कहिराजहान, a जरकंड ব্যভিচার দেখিতেছি, কেননা লৌকিক ভাবে জ্রীপুরুষ म॰याग व्यनख्व गर्डाधान रहा ना वर्षे, किस थीरहेत कस কে কেহ কথন লৌকিক কছে না, ইছা নরকুলের পাপ ক্ষয়ের নিমিত্তে অদ্বৃত পুকারে দৈব শক্তিতে হইয়াছিল যেন ত্রাণকর্ত্তা মানব ঔরসাধীন মালিনে/তে কলক্কিত না হইয়া মনুষ্যভাবে অথচ পুণ্য **ঈশাত্মজ স্বৰূপে** আমাদের দুষ্তির পাুয়শ্চিত করিয়া মুক্তি দান করিতে পারেন, আর সর্বশক্তিমান ঈশ্বরের কিছু অসাধ্য না थोकार्ट ब कथा जमान। इहेर्ड शास्त्र मा किन्मा यिकि অন্থ অবস্থা হইতে এই জগৎসংসারের সৃষ্টি করিয়া জ্রীপুরুষ সংসর্গের যখন অত্যস্তাভাব ছিল তথন আ পুন শক্তিতে আদিপুক্ষের উৎপত্তি করিয়াছিলেন তিনি স্বেচ্ছাধীন এক কুমারীর মুর্ভাধান করাইবেন এ কথাতে অযুক্তি কি ?

তর্কপঞ্চান্ন কেবল নিব্দা করিতেই পুবৃত্ত হইয়া যে

দেখনী হস্তে ধরিয়াছিলেন তাহার এক বিশেষ পুনাণ বক্ষ্যমাণ বচনে দেখিতেছি. যথা

> एवं स्वप्नस्थ वृत्तान्ते सर्वच प्रकटीस्ते। स्वीयदोषापद्याराय याजकास्ते। पि सम्मंताः॥ तदानीं याजकादीनां प्राधान्यं सर्वधारियतं। तन्मतेन मतं जातं प्रजानामप्यशेषतः ॥

এক জন মূর্থ ও নির্বোধ ব্যক্তি একপ উক্তি করি লে কেবল থেদের বিষয় হইত আশ্চর্য্যের বিষয় হই ত না কিন্তু পঞ্জিতের রসনা হইতে এমত বাক্য নির্গত হইলে অত্যন্ত বিক্ষয়াপীর হইতে হয় ও মনঃ পীড়ার শেষ থাকেনা, যখন খ্রীষ্ট অবতার্গ হইয়া পতিত নরকুল উদ্ধার করিবার জন্য বিহিত পায়শ্চিত্ত করত অনস্ত শান্তির উপায় স্থির করিলেন এবং আপন শিষ্যগণকে সর্ব্ সুসমাচার পুচার করিবার ভারার্পণ করিয়া সমস্ত ক্যামাণ্ডলের উপদেশের পথ পুস্তত করিলেন তখন যাজ কাদি পুধান লোক সমূহ তাঁহার যোর শত্রু ছিল, রাজা এবং পুরোহিত উভয়েই দ্বেষী হইয়া তাঁহাকে জুশে হত করিয়াছিল এবং তাঁহার শিষ্যগণকেও বিবিধ পুকার দূর্থ ও যন্ত্রণ দিক্না অবশেষে খত্ন ও অগ্নিসাৎ করিয়া ছিল, কিন্তু খ্রীষ্টায় ধর্ম্ম সর্বপুকার মনুষ্য হইতে ব্যাঘাত পাইলেও অনেক মির্থ্যা ধর্ম্ম লোপ করিয়া নিজ সত্য

ত্বের বলে পৃথিবী ব্যাপিয়াছে অভএব ভর্মপঞাননের উক্তিতে সভ্যভার লেশও দেৰিলা, খ্রীষ্টীয় ধর্মের পुकिन भुकात्रकत्रका वेव्रालाक कान महूक भाषामा থাকা দুরে থাকুক বর॰ দরিদুতা পুযুক্ত তালীরা সঁৎসারে পুায় अगर्थ इंदेशाहिल, आत्र शिरुपीय ७ तिभी য়াদি জাতিদের পুরোহিতেরা সাধারণের মান্য 😎 পূজ্য হইয়া খুষ্টিীয় ধর্মকে নিমূল করিতে বিবিধ পুকা त्रं रिष्ठे। कतियाहिन उथानि श्रीष्ठेनिक्क गुष्ठ कर्डा লিখিয়াছেন যে পুধান লোকেরা খ্রীপ্টের পক্ষ **হিল** এই নিমিত্তে সামান্য লোকেরা ভাছাদিগের অনুচর হইয়া তাঁহার সেবক হইয়াছিল, এ বঁচনে সভ্যের কণা ও নাই, পুধান লোকেরা পৈতৃক ধর্মাভিমান ও অহঙ্কার এব॰ ইন্দ্রিয়ের পাবলা পুযুক্ত তাঁছার পবিত্র শিক্ষাতে বিরক্ত ছিল ও যাজকেরা আপনাদের বিত্ত সম্ভুমাদি লোপের ভয়েতে খ্রীষ্টায় ধর্ম নাশ করিতে বহুতর যত্ন করিয়াছিল সুতরা সামান্য লোকে যদি সভ্যাসভ विर्तृष्टना ना कतिया किवल सहरलारकत श्राहिक दिया চলিত তবে তাহারা খ্রীষ্টায় না হইয়া বর০ তদিপরীত হুইত.

ভবিষ্ণদৃক্তিতে আমরা বিশাস, করি এই দোষে পণ্ডিভাভিমানি মহাশয় আমাদিসকে দ্বিপদ পশু কহিতেছেন.) বুথা भविष्यदुक्तिरवरं प्रमाखं विनिगद्यते ।
तथ विद्या विस्तिताः स्युद्धिपदाः पत्रवः किनु ॥
खिद्याः केने विद्यासस्तिरेनं क्रियते व्न्यया ।
योष् अभविषदार्थानां वक्तारी देवमूर्क्यः ॥
भवेथ्रैद्धता,वाक्तां शिष्य सङ्गच्छते तदा ।
न जातु खिछके शास्त्रे वर्ण्यन्ते ते व्रिप देवताः ॥
कथं मानवलोकानां भाविनि स्थान्मकोगितः ।

এ পুকার কটুক্তির উত্তর দাতব্য নছে পাঠক বর্গ তাঁহার মাৎসর্য্যের সীমা নির্বীপণ করিতে চেপ্তা করুন, কিন্তু এ বিষয়ে যে তর্ক করিয়াছেন তাহার ব্যভিচার 'দেখাইলে সাধারণের উপকার হইতে পারে অতএব কেবল ইহারই উত্তর দিব, ভাঁহার মতে দেবতা ব্যতি রেকে অন্য কেহু ভাবিজ্ঞ হইয়া ভব্য বিষয়ের উক্তি করিতে পারে না, সৃতরাণ খ্রীষ্টায় শান্তে এক মাত্র **ঈশ্বরের নির্দেশ থা**কাতে বাইবেলেতে যে২ মানৃষিক প্রাচকের পরিচয় আছে তাছাদিগকে স্বীকার করি-ব্লার জন্য আমরা দ্বিপদ পশু হইয়াছি, এ কথার ব্যতি চার এই যে যদ্যপি ঈশ্বর বিনা কেহই ভব্যদশা নিহে বটে তথাপি তিনি সদয় হইয়া মনে দৈবজ্ঞান জন্মা 🔻 নে নরলোক তাঁহা কর্তৃক উপদিপ্ত হইয়া ভব্য বিষ্য় ৰুঝিতে ও অন্যকে, বুঝাইতে পারে, সুতরা বাইবেল গ্রন্থে ভূরি২ ভবিষঠদুক্তি পাঠকরিয়া এবং নান। দেশের ৰুভান্তে ঐ উক্তির সিন্ধি দেখিয়া তাহার রচকদিগকে

অবল্য আশু কৃষ্তিত পারি, তর্কপঞ্চানন জিজ্ঞাসেন যদি পর্মেশ্বর পূর্বকালে কোনং-মানব লোককে ভাবিজ্ঞতা শক্তি পুদান করিয়াছিলেন তবে এইক্লুণ্ডেনে পুকার কেন করেন না, ইছার উত্তর এই যে পরমেশ্র যাছা ক্রিয়াছেন কিম্বা করেন তাহাই সপুমাণ ও বোধ গম্য হইলে আমরী জানিতে ও বুঝিতে পারি এবঁ তাহা আনাদের নান্ড হয়, কিন্তু যাহা করেন না তাহার নিগৃঢ় কারণ সর্ববিষয়ে আনাদের স্পষ্ট অনুমেয় নছে অতএব এক্ষণে কেন ভাবিজ্ঞতা পুদান করেন না ইহার রহস্য কার্বণ সহজে আমাদের বৃদ্ধির গম্য হয় না, তথাপি এস্থানে আমাদের 'বক্তব' এই যে পূর্বকালে ভাবি ত্রাণকর্তার পরিচয় ও মগুলীর বৃদ্ধি লোককে জানাইবার নিমিত্তে ঐ অদ্বুত শক্তির আবশ্যক ছিল, আর যে২ বিষয় ভবিষ্যদুক্তির দারা পুচার করিয়াছেন তাহা অদ্য পর্যান্ত সম্পূর্ণ হইতেছে এবং সংসার ভঙ্ক পর্যান্ত ও হইবেক সুতরা একণে ভবিষ্যদুক্তির তাদৃ। পুয়োজন দেখি না.

গৃষ্টকারক মহাশয় খ্রীষ্টীয় ধর্মস্থাপকদিগকে বঞ্চক কুহিয়াছেন কিন্তু পাঠক বর্গ বিবেচনা কৰুন যে তাঁহা দের চরিত্রে বঞ্চকতার কোন চিহ্ন ছিল মা, ধনাদিতে লুক হুইয়া আপনাদের লাভের নিমিত্তে মনুষ্য কখন২ বঞ্চক হয়, অকারণে পায় কেছ বঞ্চকতা করে না, কিন্তু

খুীষ্টধর্ম স্থাপকেরা কথন বিষয় মৃগতৃষণতে আকুল হয় নাই তাহারা পরমার্থ বিনা আর কোন অর্থে সাসক্ত না হইয়া বৃহ ক্লেশ স্বীকার করত দেশ দেশার্ত্তর শান্ত পুচার কেরিয়া কাল যাপন করিয়াছিল, যে কথা **কাহার্য় ঘোষণা করিয়াছিল সে কথা তৎকালে সমস্ত** লোকের অপিয় ছিল কেননা তাহার্দের কথাপুমানে কেহ ইন্দ্রাদি রলে মত্ত হইতে পারিত না, আর রোমরাজের নিথ্যা ধর্মা অথবা দুষ্ট যাজকদের বিভাপ-হরণও থাকিত না, এই নিমিত্তে তাহারা সর্বত্র লাঞ্চিত ও তিরকৃত এবং ভয়ক্কর যন্ত্রণাগুস্ত ৄহইয়াছিল অতএব যাহা পুতাক দেখিয়া শুনিয়াছিল তাহা দৃঢ় ৰূপে সত্য জ্ঞান না করিলে কি কারণ এমত অপমান লাঞ্চনা ও তিরন্ধার স্বীকার করিত, আপনার হানি করিবার নিমিত্তে কেহ জ্ঞানপূর্বক বঞ্চকতা করে না, যাহাতে অপমান, লাঞ্না, তির্কার, ও খুড়াযাতের সৃস্তাবনা থাকে এমত বিষয় সত্য হইলেও বঞ্চক লোক পায় পুচার করে না, তবে যথন স্পষ্ট দেখিতৈছি যে রাজাপুভৃতি পুধান লোক সমূহ নিতান্ত বিৰুদ্ধ ছই-ल थोड़े धर्म ज्ञानिकता यञ्जना क्रिन ठाएना ७ भूहात অস্বীকার করিয়াও সুসমাচার পুচার করিয়াছিল তথন অবশ্য স্বীকার করিতে হইবে ফে তাহার কোন মতে বঞ্চকতা না করিয়া বরং যাহা সত্য তাহাই পুচার **ञ्जिया** हिन्

ক্রক্পঞ্চানন ভাবু/ক্তির মধ্যে দোষ ও ব্যক্তিচার দেখাইতে উদ্যত হইয়া ক**হেন** যথা

> तथा भाष्युक्तिमध्ये ः स्ति वर्णनं श्रिष्य दुर्याता । वितल्हमाभिधे देशे यिक्तदीनां भविष्यति ॥ राज्यं परन्तु खरुस्य जन्मभः समनन्तरं । राज्यनाश्चो म्बनिष्टेषां कथं मिथ्या तथोक्तिषु ॥

ভাব্যক্তি বিষয়ে যে ব্যক্তি এমত স্বিদ্যা পুকাশ করিয়া' দোষারেপে করিতে চেপ্তা করে তাহার শাস্পর্দা অত্যস্ত হেয় এবং আমরাও এবন্ধিধ মিথ্যা ভাষাকে তুচ্ছ করিয়া নিফন্তর থাকিতাম, কিন্তু গুদ্ধ কর্ত্তা মহা-শয় পণ্ডিত অতএব যদি অনেকে তাঁহার অসতঃ বৰ্ণনাতে মুধা হইয়া মিখ্যা ভাজিতে পতিত হয় এনি-নিত্তে পাঠক বর্গকে এবিষয়ে সচেতন করা আবশ্যক, ভাবু /ক্তির কোন স্থলে লেখা নাই যে বেতল্ছিন নগরে शिरु निरम्त ब्राक्त इहरव, बहे माज (शुक्ति हिल य बे भूतीए श्री छित समा रहेरवक, यथा भीकारहत छैलि এবং হে বেত্লহিম এফাতা যদিও ভূমি য়িছদার সহজ মধ্যে কুদু তথাপি ইত্রাএলের ভাবিশাসন কর্ম্বা ভোমাহইতে আমার নিকট আসিবেন. একথা ত্রাণ কর্ত্তার জন্মেতেই আশ্চর্য্য রূপে সিম্ম হই, য়াছে আর ইছাতে মীকাছের ভাক্তিতা স্পষ্ট পুকাশ হইতৈছে কেননা এ বিষয় ঘটিবার সপুশত বৎসরের পূর্বে তিনি পুচার করিয়াছিলেন.

খ্রীষ্টের মৃত্যু সময়ে যে অক্ষকার ও ভূমিকম্পাদি
হইয়াছিল তাহা জন্য কাতীয় খ্রীষ্টদেষি মনুষ্টেরা
বর্ণনা কলে নাই এই ছলে তর্কপঞ্চানন সুসমাচারের
বৃত্তাস্তকৈ মিখ্যা কহিয়াছেন, কিন্তু বিপক্ষ বাদির মৌনাব
লম্বনই যথেষ্ট, কোন লোক কোন কথা কহিলে যদি জ্ব
পর লোক মুক হইয়া থাকে তবে তাহাতে সে বিবরণের
বিশ্বাস্যতা নষ্ট হয় না, বিপরীত বর্ণনা থাকিলে এ
আশ্চর্য্য ঘটনাতে সন্দেহ জন্মিতে প্রারিত বটে কিন্তু
বিৰুদ্ধ বর্ণনার অভাবে সপুমাণ হইলে কোন মতে
অগ্রাহ্য হইতে পারে না, অন্য জাতীয় ইতিহাস
বেত্তাদের মৌনাবলম্বনকৈ সম্বতি কহিতে পারি,
অথবা এমতও অনুমেয় হয় যে অক্ষকার ও ভূমি
কম্পাদি কেবল য়িছদা দেশে হইয়াছিল অন্যত্ত হয়
নাই.

খুল্টের পুনৰুপান দিবসে কবর দর্শনার্থ যাত্রিদের বিষয়ে যে বিৰুদ্ধ বর্ণনার উল্লেখ করিয়াছেন তাহাতে কেবল তাঁহার খুটি শাস্ত্রে অনভিজ্ঞতা পুকাশ হইতেছে, এ পুকরণে তাঁহার উক্তিতে তথ্য নাই পাঠকবর্গকে সাবধান করিতে এই মাত্র কহিলাম, যদি কেহ ইহার বিশেষ বিবরণ জানিতে চাহে তবে West on the resurrection নামক গুদ্ধ পাঠ করিলেই সংশয় ছেদ হইবেক.

প্রীষ্টজন্মের পর যে নক্ষত্র দর্শন হইয়াছিল তারিষয়ে তর্কপঞ্চানন কছেন.

> चितनं हि नचनमिलवडीयस्ते रिकर। कथं जात्वा एएजन्म दुर्बयामास पद्गति॥

এ পুকার অন্যায় তর্কে বিজ্ঞানাপন্ন হইতে হয়
সুসমাচারে এমত লেখা নাই যে নক্ষত্র চৈতন্য বিশিষ্ট
হইয়া বেচ্ছা পূর্বক গমন করিয়াছিল, নক্ষত্রের কোন
বৈশেষিক গতিতে আশ্চর্য্যের বিষয় কি? ভূরিং অচেতন বস্তুকে দেশকালাদির নিয়মানুসারে স্থানেং গমন
শাল দেখিয়াও আমরা অসপ্তব কহি না, যিনি জগতের সৃষ্টি কর্ত্তা ও সকলের নিয়ন্তা তাঁছার শাসনেই
চন্দু, সূর্য্য, গুহু, নক্ষত্রাদি, অচেতন বস্তু হইয়াও সচেতনে
র ন্যায় বিহিতক্রপে গমনাগমন করে, অতথব নক্ষত্রো
দয়দারা কোন বিশেষ অভিপায়ে ত্রাণ কর্ত্তার ক্রম্ম
পুকাশ করিয়াছিলেন ইছাতে অযুক্তির লেশও দেখি না.

পৃষ্ঠির লোকের মধ্যে যে দলাদলি আছে তাহার
প্রকার তর্কপঞ্চানন কএক উক্তি করিয়াছেন এপুকার
মতুতর বৈলক্ষণে থেদ জ্বিতে পারে বটে কিন্ত
এ নিমিত্তে পৃষ্টির ধর্মের নিশ্চিক্ সত্যতা অগ্রাছ
হৈতে পারে না সকলের কর্ত্ব্য যে মন্ত্র করত
তাহার শিষ্যগণের স্থাপিত প্রশু মন্তর্লা নিশ্চয় করত

তাহারি অস হইয়া যাহা২ নরলোকের. দুর্বৃত্ততা অথবা ভূান্তিতে উৎপন্ন দৃইয়াছে তাহা ত্যাগ করে.

যদি মনুষ্টের মধ্যে বিরুদ্ধ মত দেখিয়া সত্য কথাও হেয় কর তবে নাস্তিকের ন্যায় ব্যবহার হইবে, কেননা পরমেশ্বরের গুণ, জগতের সৃষ্টি, ও নরলোকের ধর্মাধ্রুম্ম, এ সকল বিষয়ে যেরূপ বিরুদ্ধ মত পুচার হইয়াছে বোধ হয় তাহার অতিরিক্ত বিরোধ কোথাও পুকাশ হয় নাই, জগতের সৃষ্টিকে কেহহ আকম্মিক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছে, কেহহ নিত্য পরমাণু কল্পনা করত পুায় সৃষ্টিই অস্বীকার করিয়াছে, কেহহ পরমেশ্বরকে সম বায় কারণ কহিয়া জগতকে লৃতাতস্তবৎ বিস্তার করত এক পুকার সৃষ্ট ও সৃষ্টাকে এক জাতি করিয়াছে, কেহহ অচেতন পুধানকে সৃষ্টিকর্ত্তা কহিয়াছে, অতএব খ্রীষ্টীয় লোকের ভিন্ন মতের নিমিত্তে যদি খান্তীয় ধর্ম হেয় হয়, তবে জগৎ সৃষ্টিও এরূপ তর্কে অগ্রাহ্ছ হইতে পারে, স্তরাত তর্কপঞ্চাননের ন্যায় তর্ক করিলে নাস্তিক্য কৃহকে পড়িতে হয়.

ই লগু দেশে কোন২ পপ্তিতাতিমানা লোক খুীষ্টীয় ধর্ম মস্বীকার করিয়াছিল এ জন্যেও তর্কপঞ্চানন এ ধর্মের সত্যতায়ত সংশয় পুকাশ করিতেছেন, কিন্তু এ বিষয়ে পাঠক বর্মের অবগতির জন্য আমাদের বক্তব্য এই যে ই লেণ্ডীয় পাষ্ট্র লোকের পুায় অধিকাংশ দুশ্চরিত্র ছিল এব॰ কোনং বিশেষ কারণে যোর ভূমে
মুগ্ধ হইয়া সত্যকে অসত্য করিতে কেটা করিয়াছিল,
হিউম যে অবিশাসী ইইয়াছিল ইহাতে আশ্র্চ্য্য কি?
যিনি কুতর্ক মোহনে মুগ্ধ হইয়া প্রত্যক্ষ্ণ জগতের স্থিতি
পর্য্যন্ত চক্ষুঃ সত্ত্বে অস্বীকার করিতে পারেন-তাঁহার.
পাষপ্ততা কোন বাপে আশ্র্য্য নহে.

পরস্থ বেকল নিউটনাদি মহামহাপণ্ডিত, যাঁহারা নানা শান্তের রকুনা করঁত সমস্ত নরজাতির মধ্যে বিশেষ ৰূপে বিখ্যাত হইয়াছেন, তাঁহারা সকলেই খ্রী প্রের দাস ছিলেন অতএব কএক কুপমঞুক স্বৰূপ পণ্ডি তের পাষপ্ততা দেখিয়া যে, তর্কপঞ্চানন সংশয় প্রকাশ করেন ইহাতে আমাদিগকে বিশ্বয় প্রকাশ করিতে হইল.

ইংলগু রাজ্যের ব্যবস্থানুসারে কোন পারপ্ত ব্যক্তিরাজকর্মে নিযুক্ত হইয়া অর্থ বা যশঃ পাণ্ড হইতে পারে না এই ছলে খ্রীপ্টছেষি মহাশয় এ ধর্মের নিন্দা, করিতৈছেন, এ স্থলে ইহার বাছল্য কপে উত্তর দিবার প্রয়োজন নাই, সংক্ষেপে এই মাত্র নিবেদন করিব যে যদি উক্ত নিয়মে কোন দোষ থাকে তাহাতে এ ধর্মের কি অপরাধ হইতে পারে, কোন রাল্প্যবিশেষের ব্যবস্থার দোৰ খ্রীপ্ত ধর্মে আরোপ করিলৈ অত্যন্ত অন্যায় বিচার হয়.

পুনশ্চ পূর্ব বৃত্তান্তে উত্তম কপে পারুদশী না হইয়া গৃষ্টকর্ত্তা কএক মিখ্যা বাক্যের ছলে যোর কুতর্ক করিয়া ছেন, তিনি কুহেন যে কানপ্রাণ্টানা রাজা ছলে বলে कोमार्टन वा धनदारम जाशन शुकाशनरक व वर्ष गुइन করাইলৈ ইহা সেই পর্যাস্ত পরম্পরা চলিত হইয়া আসিতেছে, নিতান্ত অনভিজ্ঞ না হইলৈ এমত কথা কেছ কহিতে পারে না, এ ধর্মের আদ্যাবস্থাতে সমস্ত পুধান লোক বিপক্ষ হইয়া নানা পুকার দুঃথ ও যন্ত্রণা **पिया निव्**र भगत्क हेरा हहेरा विमूध कवाहरा एडिं। করিয়াছিল, রোমীয় মহারাজেরা এ ধর্মকে নির্মূল করিবার নিমিত্তে দশ বার খ্রীষ্টীয় লোকদিগকে বিনা পরাধে বধ করিতে আজ্ঞা পত্ত পুচার করিয়াছিলেন তাছাতে রাজকর্মনির্বাহকেরা নির্দয় বন্য পশুর ন্যায় শিষ্যদের মধ্যে ভূরি২ ব্যক্তিকে থল্ন অগ্নি রজ্জ্বা-দির দারা হত্যা করাতে রাজ্যের নানা পুদেশ ভক্ত ণণের রক্তেতে পরিপুত হইয়াছিল, কিন্তু ঈশবদ্ত नजाजा मामूबिक पूर्विखराज मीयु लाला नरंश, श्रीष्ठीय मक्षनी धरे करण महजूर वात हजान हरेरन व तक ,वीर्ष्णत नात्र देहवानुगुरह वृष्कि পाইতে नागिनु, এবং ভক্তিৰূপ চৰ্ছ ও আত্মাৰূপ খল্প পুভৃতি ঐশ্বরিক অজ্র লৌহ করবাল অপেকা তীক্ষতর হওয়াটেড রোম রাজের বাবে খ্রীষ্ট মাঞ্জনী ধণ্দ না হইয়া বরণ নিজ

পুভাবে রোমীয় মিধ্যা ধর্ম নষ্ট করিয়া অবশেষে কান্টাণ্টানকে অনুচর ও দাস করিলেক, অতথ্র অত্তিস্ত অনভিজ্ঞ না হইলে খ্রীষ্ট ধর্মের উন্নতিকে মানুষিক শক্তির কৃত কহিতে পারিবেক মা.

হিউম টামপেনাদির পাষ্ণু পৃস্তকে যে পুঁশ্লীয় যাম কেরা নিক্তর হইয়াছিল তর্কপঞ্চাননের এ কথা সম্পূর্ণ মিথ্যা, ওয়াটসক্মামক ধর্মাধক্ষ্য মহাশয় টামপেনের মূঢ়তা ও গিবনের ভাঙ্গি পুকাশ করিয়া উত্তর দেন, এবং কাম্বেল পেলি ইত্যাদি মহাশয়েরা হিউমকে পথ্য পুদান করেন, অতএব তর্কপঞ্চামনের যোর ভাঙ্গিতে আশ্বর্য বোধ হইতেছে, কলতঃ খুঁহীয় ব্যক্তিরা নিক্তরে না হইয়া বরং হিউমই নিক্তরে হন, কাম্বেল মহাশয় হিউনের পাষ্ণু উক্তির খণ্ডন করিলে হিউম পত্র দারা যে উক্তি করিয়াছিলেন তাহা পাঠক বর্গকে জ্ঞাপন করিতে এস্থানে অনুবাদ করিব. যথা

"আপদি আমাকে মহাশয়ের সহিত বথাপ তর্ক করিতে আহ্বান
করিয়াছেন সতএব আত্মত রক্ষা করিতে আমার এক্ষণে আন্তন্ত ইছা
তুইতেছে এবং বোধ হয় কএক সঞ্চাভাস কথার ছারাতেও আপনাকে
বুকা করিতে পারিব, কিছু,আমার বান্ধাবছাতে এক ছছ প্রতিজ্ঞা করিয়া
ছিলাম যে আঘার বিরুদ্ধ বক্তার উত্তর না বিয়া সাধারণকে আমাদের
মধ্যে বিচার করিতে দিব, এইনিমিছে সেই প্রতিজ্ঞা ভঞ্জন না করিয়া
রক্ষা করিব, নতুষা পরে কোন সময়ে যদি মৌনাবলম্বন করি তবে

লোকে মনে করিবেক যে উত্তর দিতে, অক্ষম বহিয়াছি এবং আমাকে প্রাপ্ত বোধ করিয়া দর্গ করিবে.

তর্কপঞ্চানন কহিয়াছেন যে ই৽লপ্ত দেশে থান্তীয় ধর্ম কেবল রাজকোষের বিত্তগাহী হইয়াই প্রল হইতৃছে, কিন্তু মান্য ও বিজ্ঞবর লোকেরা তাহার আদর করে না, চক্লুঃ কর্ণ সত্ত্বে এ ৰূপ উক্তি করিলে কোন কথা কহিতে পারি না, যিনি দেখিয়াও দেখেন না শুনিয়াও শুনেন না, তাহার সদৃশ অল্প ও বধির কুত্রা পি নাহি, আমাদিগের পণ্ডিতেরা অন্য দেশের কোন সন্থাদ গুহুণ করিতে ইচ্ছা করেন না অতএব তাহাদের মৌনাবলম্বী হওয়াই শেয়ুয়, তৃর্কপঞ্চানন অবিদিত বিষ য়ের দোষাদোষ দেখাইতে পুবৃত্ত হইয়া কেবল পাঠক বর্পের উপহাসের পথ করিয়াছেন, যদি ই৽লগুদেশের মধ্যে পুধান লোকেরা খাষ্টীয় ধর্মের আদর না করে তবে এতদেশে হিন্দুদিগের ধর্ম শিক্ষার উপায় কেক করিলেক? ভারতবর্ষের মধ্যে পুজাদিগের ধর্মেন

^{* &}quot;I own to you that I never felt so violent an inclination to defend myself as the present, when I am thus fairly challenged by you, and I think I could find something specious, at least, to urge in my own defence—But as I had fixed a resolution in the beginning of my life always to leave the public to judge between my adversaries and me without making any reply, I must adhere inviolably to this resolution, otherwise my silence, on any future occasion, would be construed to be an inability to answer, and would be matter of triumph against me."—Hume's letter to Dr. Campbell published in the prefuce to his disscritation on miracles.

शास्तित निमित्त ताका अक कर्ण्यक व ग्रं करतन ना, तकतन बीक्षीय मखनीत ह्नारकता खाका शृर्वक धन मान कित्रया मिननित मामक छेलाह मारकत छुलको दिकात छलाय केत्रया मिननित मामक छेलाह मारकत छुलको दिकात छलाय केत्रय कर्णा किन्नु मिराव मिन्ना मिनित्त नाकर होता है ज्वल हे हेर्ड शृष्डिय मत छात्र वर्ष यो मिराउँ हम, यि एक हेर्ड शृष्डिय मत छात्र वर्ष यो मिराउँ हम, यि एक छोत्र कार्य कारत मा कित्र छरत महमूर्य यो साम क्ष्री हिए अपनित्र धर्म मिनाव विवास कार्य कर्ण कर्म शृष्डिय कार्य कार्य कर्म शृष्डिय कार्य हिए शृष्डिय हम्म हिराव धर्म मिनाव विवास कार्य हरेया खान शृष्डिय कार्य हमें साम शृष्डिय कार्य हरेया खान शृष्डिय हम्म शृष्डिय कार्य छात्र शृष्डिय वार्य कार्य छात्र श्री हिए थे शृष्डिक हम्म शृष्डिय वार्य कार्य वार्य कार्य वार्य कार्य वार्य कार्य वार्य कार्य वार्य वार्य कार्य कार्य वार्य कार्य वार्य कार्य वार्य कार्य कार्य वार्य कार्य कार्य वार्य कार्य वार्य कार्य वार्य कार्य कार्य कार्य वार्य कार्य कार्य कार्य वार्य कार्य कार कार्य कार्य कार कार्य कार्य कार्य कार्य कार कार्य कार्य कार्य क

গ্রীযুৎ বাবু কাশীনাথ বসুর উত্তর.

্ঞ্রিযুৎ বাবু কাশানাথ বসু যে পুস্তক পুকাশ করিয়া একথান আমার নিকট পাঠাইয়াছেন তাহার জন্য আপনাকে উপকৃত বোধ করিতেছি, এবং ধর্মাধ্যম বিবেচনাতে তিনি উৎসাহ পুকাশ করিয়াছেন তাহাতে মনে হর্ষ জন্মিল, কোন কটুক্তি অথবা নিন্দা না করি য়া সুশীলতাপূর্বক যাহা বক্তব্য তাহা লিখিয়াছেন ইহা

তে তিনি অবশ্য পুশত্সার রোগ্য হুই রাছেন, সুশীল না हरेल धर्म जन्नजीय ठर्क मूर्य कड़ा समाध्र, त्कनना পরস্পার অন্যায় অপবাদ করিলৈ সত্যের অনুেইন ব্যায়াওঁ জন্মে, জরশা করি যেন কাশী বাবু শীলতা পু কাশ করত ধর্মজিজ্ঞাস করিয়া পর্মেশ্বরপুসাদাৎ यथार्थ उंदु निक्षेत्र कतिए পाद्रन, किंदु नक्षुं उ याहा লিখিয়াছেন তাহার সহিত উপস্থিত বিষয়ের সংযোগ দেখি না, পুষ্টীয় ও হিন্দু ধর্মের মরেও যে তারতমঙ चाह्य जाहाँ अथ। ब्रानिए इरेल करन रेम्प्रि मूथा **मित्र चनिक्र ७ वर्र्यका वर्गना कतिल कि उपकात है** বে? খ্ৰীষ্টীয় ধৰ্মে অটালিকপ্লদি ঐশ্বৰ্য্যের লোভ কোন পুকারে দর্শিত হয় নাই, ইহাতে কেবল পরমার্থ সাথ নের বিধি বাছল জ্বাপে উক্ত হইয়াছে, খ্রীষ্টের রাজ এ সাৎসারিক নহে এবং তাঁহার শিষ্যগণেরাও পার্থিব मृत्थेत्र भु**ञीका करत्र नार्डे, भृथिवी** इ पुरवारिक यन क्षामारित जानिक ना कत्म धरे निभित्व पुत्र वात्रवात यशीं व्र 'जानत्मत कथा छेत्वथ कतिया श्रकालीन বিভবের পুত্যাশায় থাকিতে উপদেশ দিয়াছেন, অত এব কাশা বাবুর পুস্তকে যে মন্থায়ি সাণ্সারিক ভো গের বর্ণনা আছে ভাছার অধিকাণ্শ আমরা স্বীকার कत्रिया ७ ठथा इटेंटि हिन्मू धर्मात छन किया श्रीष्ठीय ধর্মের দোষ অনুমান করিতে পারি না.

কাশীবাবুর পৃত্তক ইইতে বরু হিন্দু ধর্মের অনেক দোষ উহু হইতে পারে, কেননা ফুনি যে ২ এশার্ম্য মিথা বলিয়া হেয়া করিয়াছেন তাহাই হিন্দু শালে প্তাক্ষী করিতে উৎসাহ দিতেছে, যথা গ্রহান করিতে বিধি দিয়া ভবিষ্য পুরাণে কহিতেছে.

> भवनानि विचित्राणि विचित्राभर्णाः श्वियः। त्र्यारोग्यं पित्तसम्पत्तिर्गङ्गास्मरणजं प्रस्तं॥

যদি কাশীবাবুর লিখনপুমাণ এ বচন অগাহ্য হয় তবে পুরাণ রচক বেদব্যাসকে আণু কহা অসকত হই বেক, কেননা যে ব্যক্তির কোন কথা অমান্য হইতে পারে তাহাকে আণু অথবা অত্যান্ত কহিতে পারি না, সূতরাণ বেদান্তাদি শান্ত যাহ্য ঐ ব্যাস এবং তাহার অনুচর দারা উৎপাদিত হইয়াছে তাহাও অমান্য হই বেক, যাহারা হিন্দুধর্মের একান্ন হেয় করিয়া অন্না স্বরুর মান্য করেন তাহাদের বাক্যেতে কোন যুক্তি নাই কেননা যাহা এক হলে পুমাণ বলিয়া দ্বীকার করিবে তাহাকে গর্ম্মণ করিবা তাহা সর্ব্দ্র অপুমাণ হইবে, অতএব কাশীবাবু যদি আপনার নিজ বাক্য রক্ষা করেন তবে যাদ্শ হিন্দু ধর্মের ব্যর্থ ঐশ্বর্য সাধনাদি ত্যাগ করিয়াছেন তাদ্শ যোগ শান্তাদির বচনও হেয় করেন তবে যাদ্শ হিন্দু ধর্মের ব্যর্থ ঐশ্বর্য স্বরুন হেয় করেন.

रवार्ग नाष्ट्र विवद्य श्रिकाहेक शृंठ कत्र मन्यांचा

পরমান্তাকে এক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন, এবং পাপ
পূণ্য সমান করিয়া, "নিজেগুণ্য' পথানুযায়ির পক্ষে
বিধি কিন্তা নিষেধ নাই এমত কহিয়াছেন, কিন্তু পূপ্
কার জ্ঞান পূচায় করিলে জগৃৎপত্তির গোচরে ঘোর
সপরাক হইবে এবং নরকুলের শান্তি বিদাশ পাইবে,
পূর্যনা করি যেন কেহই যুক্ত অথবা যুঞ্জানাভিন্যনি
হইয়া আপনাকে পরমেশ্বর জ্ঞান করত ও পাপপুণ্যের
প্রেদ ত্যাগ করত অর্জনান্তিক স্বরূপ না হয়.

"নিজৈগুণ্য পথে" গমন করিবার বিষয় যাহা কহিয়াছেন ভাহা গগণ পুজোর ন্যায় মিথ্যা বর্ণনা মাত্র, কেননা অচৈতন গৃহবৃক্ষাদির সচেতন মনুষ্য পত্মাদির ন্যায় গমনাগম্ন যাদৃশ অসম্ভাব্য তাদৃশ মনোবৃত্তি বিশিষ্ট নর লোকের কাঠ পুস্তরাদির ন্যায় পুবৃত্তি নিবৃত্তি রহিত অথবা হেহ আসক্তি ছেষ কামনাদি শূন্য হওয়া অসাধ্য, অতএব মানুষিক পুকৃতি ও আআ ত্যাগ না করিলে কেহ ''নিজৈগুণ্য' পথাবলম্বন করিতে পারে না, আর যিনি এ পুকার অভিমান করিয়া আপনাকে যুক্ত অথবা যুঞ্জান বলিয়া ব্যক্ত ক্রেন তিনি সামান্য বঞ্চক নহেন, এবং ত্রিগুণাতীত না হইয়া বরং ঘোর তমা গুণের আশুষ্য.

যদিও কেই বেঁদাস্ত, মোহনে নুধা হইয়া হ'তৰুদ্ধিও পদ পাইয়া আপনাকে ''নিজৈগুণ্য'' পৃথাবলন্ধী জ্ঞান ক্ষরে তবে তাহাকৈ এ কুহক হইতে মুক্ত কৰু। কর্ত্ব।

हिन्मू कूरना द्वर उमु मञ्जानरमत्र शुंछि छेकि.

পৃষ্ঠ সমাণ্ডি কালে বিবেচক মহাশয়দিপের পৃতি

আমার কিঞ্চিৎ বক্তব্য সাছে, তাইা মনোযোগপূর্যক
শ্বণ কুজন, সত্যের অনুষ্ণ না করিয়া থলা বিষয়ে
কুজক করত কেবল বিবাদিকে পরান্ত করিতে বুদ্র
করিলে তত্ত্ব জানের পাণ্ডি বা বৃদ্ধি না, হইয়া বরণ
ভূগি হয়, অতএব খ্রিপ্তীয় থলোর বিবেচনা পক্ষপাত
শ্বা হইয়া সত্য জ্ঞান পাইবার অভিপারেই কর্ত্বস্ত
বেদ, পুরীণোক্ত থলোতে যে দোষ আছে তাহা কনেকে
রৌকার কক্ত বিবিধ বিষয়ে কর্ম কাপ্তের বিধি অমান্য
কুরিয়া থাকেন, আহ্নিক তত্ত্বতি উদ্ভ প্রতিঃকৃত্যাদি
প্রাত্তিক ক্রিয়া সম্বন্ধীয় যে২ শান্তানিক বচন আছে
তাহা বিধি হর কেহই রক্ষ্য করেন না, এরণ ভূরি২
কোক ভাহাতে অশুলা করেন, যদি বহুবিধ অসম্বত্ত
কথার শ্বিনিত্তে ইহারা পুরাণাদি শান্ত অমান্য করেন

চবে গ্রীষ্টার ধর্মের আলোচনার্তি কেন সত্তর ইন না! गाहरतन পूछरक अनुगांत अथवा अयुक्त वर्गना माज नारे भाव मर्च गानु शृंद वृंडां छ मरनार्यां शृद्क श्रीष्ठ मतिरन रम्थिया देश नारेरवन शृष्ठक मनाकात उत्थरित कि ठ रहेशारक, मन्भू ि अरे शृष्ठरकत शिव्यांग श्रीयक बाक्त शृहांत करेगार्ड याहाता हैहार्ड मरनार्यांग अ করিয়া অমান্য করিবে তাহারা আপদার্চের অমন্ত পর মায়ুতে মাঘাত জন্মাইবে, মতএব মুকলকে সমাদর ও বিনয় পূর্বক কছিতেছি যে যদি কোন বিষয়ে হিন্দু ধর্মে দোষ দেখিয়া থাক তবে জানিবা ইছা কোন অভাস্ত ব্যক্তির র্রচনা বহে এবং ঈশ্বরের উপদেশেও লিখিত 'হয় নাই, আর যদি পূর্ব বৃত্তান্তাদির কথা ঞ্য়ালোটন। করিয়া দেখ যে পুভু রিশু ঔগুস্ত ও তিবির্য্য নামক রোমরাজের কালে য়িতদ। দেশে বাস্তবিক শ্ব তাঁৰ্ন হইষা অনে চ পুকারে দৈব পুভাব পুকাশ করিয়া ক্লিলন তবে তাঁহার উপদিষ্ট ধর্মকে অবশ্য সত্য ও পরমার্ম লাভের এক উপায় বলিয়া স্বীকার ক্রিতৈ হইবে, সুতরা ইহা ভক্তি পূর্বক গুহণ করিয়া অবলম্বন মূরা কর্ত্তব্য, কেননা পরমেশ্বর জগতের পুষ্টি এমত স্নেছ করিয়াছেন যে আপন একান্মজকে পুদান করিয়া ছেন তাজাতে যে কেছ জাঁছাতে বিশ্বাস করে কৈ নষ্ট न्सा इरेशा 'चन छ जीवन शाहेटव.

ज्ञमाश्रिः ॥